EW6S4603BM



			_
7H	<b>法</b>	田户壬冊	

# 内容

1. 安全資訊	3
2. 安全信息	4
3. 安裝說明	
<b>4.</b> 配件	
5. 產品說明	
6. 控制面板	
7. 旋鈕及按鈕	
8. 程序	
9. 設定	
<b>10.</b> 第一次使用前	
11. 日常使用	
12. 提示與訣竅	
13. 保養與清潔	
14. 疑難排解	
15. 能耗值	
16. 技術數據	
17. 谏杳指南	00

# 以客為尊

感謝您選購 Electrolux 產品。您選擇的這項產品,融合了數十年的專業經驗與創新 特色。本產品兼具精巧與時髦的特點,採用以客為尊的設計理念。因此無論您何時 使用,保證您都能獲得絕佳的效果。

歡迎使用 Electrolux 產品。

造訪我們的網站獲取:



取得使用建議、手冊、檢修工具、服務及修復資訊:

www.electrolux.com/support



登錄您的產品以獲得較佳的服務:

www.registerelectrolux.com



購買本機的配件、耗材和原廠備用零件:

www.electrolux.com/shop

# 客戶關懷與服務

建議您使用原廠零配件。

與「授權服務中心」聯絡時,請確保您已備妥下列資料:型號、PNC、序號。 您可在銘牌上找到該資訊。

△警告 / 注意 - 安全資訊

i一般資訊和提示

環境資訊

如有更改恕不另行通知

# 1. 小 安全資訊

請在安裝和使用本機之前,仔細閱讀所提供的指示。對於 安裝和使用錯誤所造成的人身傷害或損害,製造商概不負 責。務必將說明書擺放在安全可觸及的地方,以便將來參 考。

# 1.1 兒童和易受傷者安全事項

- 8歲(含)以上之兒童、身體官能或心智能力衰退者,或 是經驗與使用知識缺乏者,在負責其安全的人員在旁看 護或指示本機的使用方法,並讓他們了解可能之危險的 情況下,方可使用本機。
- 除非有人持續監督,否則年齡介於3至8歲的兒童以及 有非常廣泛及複雜殘疾情況的人應遠離本機。
- · 3 歲以下的兒童應遠離本機,除非有人持續監督。
- 勿讓孩童將本機當成玩具。
- 將所有包裝放在兒童不易觸及之處,並妥善丟棄。
- 將洗衣劑放在兒童不易觸及的地方。
- 打開門時,請讓兒童和寵物遠離機器。
- · 如果本機配有兒童安全裝置,請將其啟用。
- · 不得由兒童在無人監督的情況下進行清潔與使用者維護。

# 1.2 一般安全須知

- · 請勿變更本機的規格。
- 本機適用於家庭及以下類似用途:
  - 商店、辦公室和其他工作環境中的員工廚房區域:
  - 由旅館、汽車旅館、民宿和其他住家型環境的房客使用:
  - 公寓或洗衣店中用於商業用途的區域。
- ・勿超過 6 kg 的衣物量上限 (參閱「程序表」章節)。
- ・插座連接處進水點的操作水壓必須介於 0.5 巴 (0.05 兆帕) 和 8 巴 (0.8 兆帕)。
- · 底座的通風開口絕對不能被地毯、地墊或任何地板的遮蓋物堵塞。
- · 請使用隨附的新軟管組件,或是「授權服務中心」所提 供的新軟管組件來連接本機和主水管。
- · 嚴禁重覆使用老舊的軟管組件。

- 如果主電源線已損壞,則必須由製造商、其維修代理商 或類似的合格人員更換,以避免發生觸電危險。
- · 在進行任何保養前,請先停止本機,並從電源插座將電源插頭拔下。
- · 請勿使用高壓噴霧和/或蒸氣清潔機器。
- 以濕布清潔本機。僅限使用中性清潔劑。請勿使用研磨性產品、研磨性清潔抹布、溶劑或金屬物體。

# 2. 安全信息

### 2.1 安裝

1

安裝必須符合相關國家規範。

- 拆除所有包裝和搬運用螺栓,包含具有 塑膠套筒的橡膠刷。
- 將搬運用螺栓存放在安全的場所。將來如果要移動本機,必須將滾筒上鎖以避免內部損傷。
- 移動本機時務必小心,因為器具很重。 請務必使用安全手套,並穿上有包覆性 的鞋子。
- 請按照本機隨附的安裝指示進行安裝。
- 本機若受損,請勿安裝或使用。
- 請勿在溫度低於 0°C,或在會暴露於風 雨的環境中安裝或使用本機。
- 安裝本機的地面必須是平穩、防熱且乾淨的。
- 務必讓本機與地板間可流通空氣。
- 將本機安裝至固定位置後,請利用水平 儀檢查其是否保持水平狀態。如果不 是,請視情況將機腳予以調整。
- 請勿將本機直接安裝在地板排水系統 上。
- 請勿對本機使用噴灑水分,而且不要讓本機暴露在過量濕度中。請勿將本機安裝在機門無法完全打開
- 請勿將本機安裝在機門無法完全打開的位置。
- 請勿將關閉容器置於本機下方以承接 可能的漏水。請與「授權服務中心」聯 絡,確認哪些是可以使用的配件。

### 2.2 電氣連接



#### 警告!

可能會導致火災和觸電危險。

- 本機必須接地。
- 一律使用已正確安裝的防震插座。
- 確定銘牌上的參數與主電源電功率額 定值相容。

- 請勿使用多插頭轉接插座和延長線。
- 請確認本機的電源插頭和電線不會遭到損壞。若需要更換電源線,應該交由 我們的授權服務中心執行。
- 只有在安裝結束時才能將電源插頭接上電源插座。請確認於安裝之後,電源插頭位於伸手可及之處。
- 如果雙手潮濕,請勿接觸電源線或電源 插座。
- 請勿以拉扯電源線的方式拔掉本機電源線。請一律從電源插頭處拔下。

### 2.3 水源連接

- 切勿損壞水管。
- 將本機連上全新管線、久未使用曾進行 維修的管線,或裝配新裝置(水表等)之 前,請讓水完全流乾與潔淨。
- 確保使用本機期間和初次使用之後沒有明顯的漏水問題。
- 若進水軟管太過短,請勿使用延長管。 和授權服務中心聯絡更換進水軟管。
- 拆除本機包裝時,可看見水從排水軟管 流出。這是因為已在原廠對本機進行 水流測試。
- 排水軟管最多可延長至400公分。授權通知服務中心更換其他排水軟管與延長軟管。
- 請確認於安裝之後,水龍頭位於伸手可及之處。

# 2.4 使用方式



### 警告

受傷、觸電、失火、燙傷或對 本機造成損壞的風險。

- 請遵守洗衣劑包裝的安全說明。
- 請勿將燃產品或沾染可燃產品的物品 放在本機內部、附近或上方。
- 請勿清洗因為油脂或任何其他油膩物 質而嚴重髒污的衣物。這可能毀損洗

衣機的橡膠零件。先用手預先清洗衣物,然後再將之放入洗衣機。

- 洗衣程序運作時切勿碰觸機門玻璃。
   玻璃可能極高溫。
- 請確定已取下要洗衣物上的所有金屬物件。

### 2.5 服務

- 聯絡「授權服務中心」以修復本機。請 只使用原廠備用零件。
- 請注意自助修復或非專業修復可能會 造成安全後果,而且可能導致保固失效。

### 2.6 廢棄處理



警告! 受傷或窒息的風險。

- 拔除本機的主電源線和水源。
- 剪斷本機附近的主電源線並丟棄。
- 移除機門門門,以防止兒童或寵物被關在滾筒內。
- 丟棄本機時,需依據當地廢棄電氣與電子設備 (WEEE) 的棄置規定。

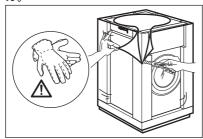
# 3. 安裝說明



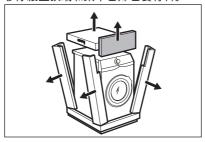
警告! 請參閱「安全性」一章。

### 3.1 拆除包裝

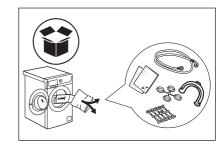
**1.** 卸除外部薄膜。如有必要可使用美工刀。



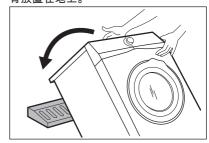
2. 移除紙盒頂端和聚苯乙烯包裝材料。



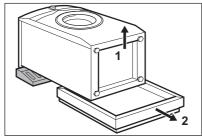
3. 打開機門。將所有衣物自滾筒內取 出。



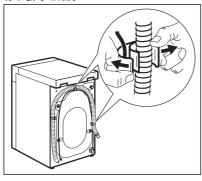
 在本機後方放置其中一個聚苯乙烯包 裝元件於地板上。小心地將本機的後 背放置在地上。



### 5. 拆除底部聚苯乙烯保護膜



**6.** 將本機重新放回直立位置。取下電源 線和排水軟管。

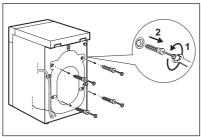


À

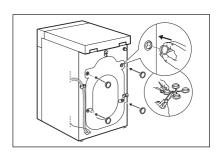
### 警告!

可看見水從排水軟管流 出。這是因為洗衣機已在 原廠進行過測試。

7. 拆下四顆運輸用螺栓 ,然後拉出塑料墊 片。



8. 將使用者手冊包中隨附的橡膠蓋放入 孔洞中。



**i** 建議您保存包裝及搬運螺絲以便於運輸本機。

### 3.2 安裝資訊

### 定位與平衡調節

正確調整本機,以防止本機在運行時發生振動、噪音和移動。

1.在平坦的硬地板上安裝本機。本機必須 調平且保持穩定。確保本機不接觸牆壁或 其他設備,並且本機下方有空氣循環。

2.鬆開或鎖緊機腳以調整高度。所有的機 腳必須牢牢地靠在地板上。



### 警告!

請勿將紙盒、木材或同質材料 放在本機機腳下方,以調整高 度。

### 進水軟管



### 警告

確認軟管沒有任何損傷,接頭 處沒有任何洩漏。若進水軟 管太過短,請勿使用延長管。 請聯絡服務中心更換進水軟 管。 1.將進水軟管連接到本機背面。



- 2.依據水龍頭的位置,將之放在左側或右側。確定進水軟管不是位於垂直位置。
- 3.如有需要 . 鬆開環形螺帽以將其固定在正確位置。
- 4.使用 3/4 吋管線將進水軟管連接至冷水龍頭。

### 排水

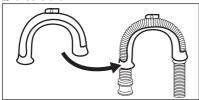
排水軟管高度必須在 60 公分以上、100 公分以下。

 $\bigcirc$ i

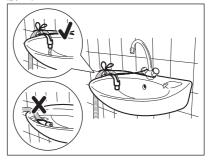
排水軟管最多可延長至 400 公分。授權通知服務中心更 換其他排水軟管與延長軟管。

可诱過不同方法連接排水軟管:

1.將排水軟管彎成 U 型,然後將之圍繞塑 膠軟管導軌。

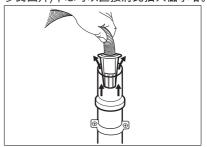


2.在水槽邊緣處 - 將導軌固定在水龍頭或牆壁。



當本機排水且排水軟管末端 未浸入水中時,確保塑料導軌 不能移動。這可能導致髒水 回流至本機。

3.如果排水軟管的末端看起來像這樣 (請參閱圖片),您可以直接將此插入儲水塔。

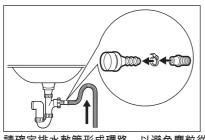


4.若要將管道固定在通氣孔 - 將排水軟管 直接插入排水管道中。請參閱圖例。



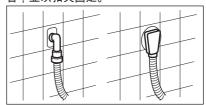
排水軟管的末端必須保持通 風,即排水管道的內徑 (最小 38 公釐 - 最小 1.5 吋) 必須大 於排水軟管的外徑。

5. 如果沒有橡膠軟管導軌,則連接至排水 龍頭 - 將排水軟管放入排水龍頭中,然後 用扣夾鎖緊。請參閱圖例。



請確定排水軟管形成環路,以避免塵粒從水槽進入本機。

# 6.將軟管直接放入房間牆壁內建的排水軟管,並以扣夾固定。

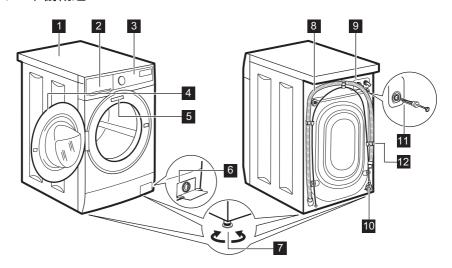


# 4. 配件

- 4.1 www.electrolux.com/shop 或授權經銷商提供
- 具有 ELECTROLUX 核准的適當配件才能確保本機的安全標準。如果使用了未受核准的零件,則所有索賠均無效。

# 5. 產品說明

### 5.1 本機概述



- 1 操作台
- 2 洗衣劑分配器
- 3 控制板
- 4 機門手把
- 5 銘牌
- 6 排水泵過濾器
- 7 調整本機高度的機腳

- 8 排水軟管
- 9 進水軟管連接
- 10 電源線
- 11 搬運用螺栓
- 12 軟管支撐

# 6. 控制面板

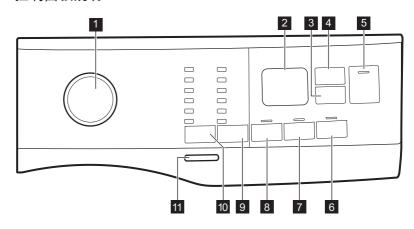
### 6.1 特殊功能

全新的洗衣機符合低水量、耗電量和洗衣 劑使用量且兼顧布料處理之有效衣物處理 的所有現代要求。

43771 H 961 ( **3**2.7 )

 SensiCare 系統會自動調整滾筒中衣 物量執行程序的持續時間,在盡可能最 短的時間內實現完美的洗衣結果。

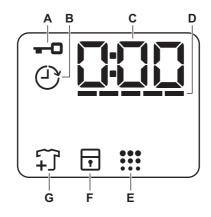
### 6.2 控制面板說明



- 1 程序選擇旋鈕
- 2 顯示項目
- 3 Delay Start 觸控式按鈕
- 4 Time Manager 觸控式按鈕
- 5 Start/Pause 觸控式按鈕〇
- 6 Soft Plus 觸控式按鈕
- 7 Extra Rinse 觸控式按鈕
- 8 Prewash 觸控式按鈕

- 9 Spin 減少特別功能觸碰按鈕
  - 免脫水特別功能Ø
  - 延遲過水特別功能
  - 夜間特別功能↓
- 10 Temp.觸控式按鈕
- 11 On/Off 按壓按鈕

### 6.3 顯示項目



Α	-0	門鎖指示燈。
В	<b>@</b>	延遲開始指示燈。
С	000	數位指示燈會顯示:  • 程序持續期間 (例如,己□)。  • 延遲時間 (例如,己□)。  • 程序結束時 (□□)。  • 警告代碼 (例如,□□)。
D		時間管理器列程度指示燈。
E	•••	滾筒清潔指示燈。
F	7	兒童鎖指示燈。
G	印	添加服裝指示燈。在洗滌階段開始時亮起,此時仍可暫停 本機並添加更多衣物。

# 7. 旋鈕及按鈕

### 7.1 介紹

並非所有洗衣程序都能使用 選項/功能。檢查「程序表」的 選項/功能及洗衣程序之間的 相容性。選項/功能可能彼此 排除,在此情況下,本機不允 許您設定不相容的選項/功能。

### 7.2 On/Off

按下此按鈕數秒以啟用或停用本機。開啟或關閉本機時,會發出兩個不同聲響。

由於待機功能會在數分鐘後自動停用本機 以減少耗電量,所以您必須再次啟用本機。 如需更多詳細資料,請參閱「日常使用」 一章的「待機」段落。

# **7.3** Temp.

選擇洗衣程序時,設備將自動建議一個預 設溫度。

指示燈 Cold 🗶 = 冷水。 設定之溫度的指示燈會亮起。

### **7.4** Spin

設定程序時,本機會自動設定允許的脫水 速度上限,程序 Denim 除外。

### 其他脫水特別功能:

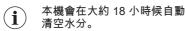
- 免脫水戶.相關指示燈會亮起。 設定此特別功能可停用所有脫水階段。 本機執行所選洗滌程序的唯一排水階段。為纖細衣物設定此特別功能。過水階段的某些洗衣程序使用較多的水量
- 延遲過水
   相關指示燈會亮起。
   不會執行最終脫水。最後一次脫水的水並未排出,以防止布料起皺。滾筒內有水時,洗衣程序會結束。
   機門會保持鎖定狀態,滾筒會定期轉動以減少起皺現象。您必須將水排乾,才能解鎖機門。

如果您觸碰 Start/Pause ☐ 按鈕,本機會執行脫水階段和排出水分。

• 夜間□1.相關指示燈會亮起。 會取消期間和最終的脫水階段,而且程 序結束時,滾筒內會有水。這有助於減 少起皺現象。機門仍舊鎖著。滾筒會 定期轉動以減少起皺現象。您必須將 水排乾,才能解鎖機門。 程度非常充蓋,因此非常滴合在晚間使

程序非常安靜,因此非嘗適合在晚間使 用,而且此時電費也較為便宜。在某些 程序中,過水時用水較多。

如果您觸碰 Start/Pause ▷ 按鈕,本機只會執行脫水階段。

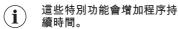


### 7.5 Prewash

藉由此特別功能,您可以將預洗階段加入 洗衣程序中。

相關的指示燈會亮起。

 在洗衣階段之前,使用此特別功能,在 30°C時加入預洗階段。
 建議針對嚴重髒污之衣物使用此特別功能,特別是包含沙土、灰塵、泥巴和其他固態微粒時。



### 7.6 永久 Extra Rinse

使用此選項,您可以依據選取的洗衣程序 新增一些脫水作業。 針對會對清潔劑殘留物有過敏現象和有敏 感性皮膚的人使用此選項。



此選項會增加程序持續時間。

觸控式按鈕上方的對應指示燈會亮起,而 且在此選項遭到停用之前,在下一個程序 期間都會保持永久開啟的狀態。

### 7.7 永久 Soft Plus

設定此選項,以最佳化布料柔軟劑分佈並改善布料柔軟度。

使用布料柔軟劑時建議使用。



此選項會增加程序持續時間。

觸控式按鈕上方的對應指示燈會亮起,而 且在此選項遭到停用之前,在下一個程序 期間都會保持永久開啟的狀態。

### 7.8 Delay Start

使用此特別功能,您可將程序的開始時間 延遲到更方便的時間。

重複按下按鈕以設定所需的延遲。時間按 1 小時的幅度逐步增加至最多 20 小時。

顯示器會顯示指示燈 ② 與選取的延遲時間。觸碰 Start/Pause ☑ 按鈕後,本機開始倒計時,機門被鎖定。

### 7.9 Time Manager

使用此特別功能,您可以根據洗衣量大小 和髒污程度縮短程序持續時間。

觸碰 Time Manager 按鈕,依據您的需求 來縮短程序持續期間。顯示器將顯示新的 程序持續時間,並且大量虛線相應減少:

**----**適合裝滿髒污程度一般的衣物。

- **---** 快速程序,適合裝滿髒污程度一般的衣物。
- -- 極快程序,適合較少滿髒污程度低的 衣物(建議最多半衣物量)。
- 一 最短的程序,適合梳洗少量衣物。 僅能在表內的程序中使用 Time Manager。

指示燈	Cottons	Cottons Eco	Synthetics
1)	•	•	•
	•	•	•
	•	•	•
	•	•	•

指示燈	Cottons	Cottons Eco	Synthetics	
-	•	•	•	
1) 所有程序的預	設持續時	門。		

リ 所有程序的預設持續時間。

# 7.10 Start/Pause ▷II

觸碰 Start/Pause ▷‖ 按鈕以開始、暫停本 機或中斷執行中的程序。

# 8. 程序

# 8.1 程序表

程序 預設溫度 溫度範圍	參考脫水轉 速 脫水轉速範 圍 [rpm]	最大衣 物量	程序說明 (衣物類型和髒污程度)
Cottons 40 °C 90 °C - 冷洗	1000rpm (1000- 400)	6kg	<b>白色及有色棉質衣物</b> 。一般和重度髒污。
Cottons Eco <sup>1)</sup> 40 °C 60 °C - 40 °C	1000rpm (1000- 400)	6kg	<b>白色及不易褪色棉質</b> 。一般髒污。耗電量減 少,且清洗程序的時間延長,以確保理想的清 洗結果。
Synthetics 40 °C 60 °C - 冷洗	1000rpm (1000 - 400)	3kg	合成纖維衣物或混合布料衣物。一般髒污。
Delicates 30 °C 40 °C - 冷洗	1000rpm (1000- 400)	1kg	質地纖細的衣物,如丙烯酸纖維、纖維膠及混 合纖維需要溫和清洗。一般髒污。
Rapid 14min 30 °C	800rpm (800- 400)	1kg	<b>合成和混合布料</b> 的衣物。輕度髒污與欲清新的 衣物。
Rinse	1000rpm (1000- 400)	6kg	所有衣物,除了為羊毛和纖細衣物。過水和脫水衣物的程序。預設脫水速度是用於棉質程序的速度。根據衣物種類而降低脫水轉速。如有需要,將 Extra Rinse 特別功能設定為增加過水。本機採用低脫水轉速進行多次纖細衣物過水及一次短時間脫水。

程序 預設溫度 溫度範圍	參考脫水轉 速 脫水轉速範 圍 [rpm]	最大衣物量	程序說明 (衣物類型和髒污程度)
Spin/Drain	1000rpm (1000 -400)	6kg	將衣物放入滾筒內脫水並將水排出。 <b>所有衣物,除了為羊毛和纖細衣物</b> 。
Anti-Allergy Vapour 60 °C	1000rpm (1000 - 400)	6kg	<b>白色棉質衣物</b> 。由於以溫度超過 60°C 之洗衣階段洗滌數分鐘,此程序會去除微生物。這有助於去除病菌、細菌、微生物和微粒。增加蒸氣連同額外的清洗階段可確保適當去除清潔劑殘留物和花粉/過敏源,因此非常適合纖細和敏感性肌膚。
Duvet 40 °C 60 °C - 冷洗	800rpm (800 - 400)	2kg	一件合成纖維毛毯、襯墊衣物、羽絨被套、羽 絨衣及類似物品。
Silk 🕮 30 °C	800rpm (800 - 400)	1 kg	適合 <b>絲織品及混合合成纖維衣物</b> 的特殊程序。
Wool <b>®</b> ❷ 40 °C 40 °C - 冷洗	1000rpm (1000- 400)	1kg	附有「手洗」處理符號之機洗毛織物、手洗毛 織物和其他衣物。 <sup>2)</sup>
Sport 30 °C 40 °C - 冷洗	1000rpm (1000 - 400)	3kg	<b>混合布料運動服</b> 。輕度髒污的衣物或欲清新的 衣物。
Outdoor 些 30°C 40°C - 冷洗	1000rpm (1000- 400)	1,5kg <sup>3)</sup> 1kg <sup>4)</sup>	i 請勿使用衣物柔軟劑並確定清潔劑分配器中沒有殘留柔軟劑。  合成運動服裝。此程序適合輕柔洗滌現代戶外運動服,也適開於健身、騎行或慢跑服裝或類似衣物。建議的洗衣衣物量是 1,5 kg。 防水、防水透氣和防潑水衣物。此程序也可作為防潑水恢復每序,特別針對處理有疏水塗層的衣物而設計。若要執行防潑水程序,請按照下列指示進行:  ▶ 將洗衣劑放入盛載格 Ш 內。  ▶ 將洗衣劑放入盛載格 Ш 內。  ▶ 將洗衣劑放入盛載格 Ш 內。  ▶ 將洗衣劑放入盛載格 U 內。  ▶ 將洗衣劑放入盛載格 (果養液倒入柔軟劑的盛載格卷)內。  ▶ 將洗衣量減少至 1 kg。  若要進一步提升防潑水恢復作業的效果,透過設定 Outdoor 烘乾程序(若有且衣物處理標籤允許滾筒乾衣機烘乾),將衣物放入滾筒乾衣機烘乾),將衣物放入滾筒乾衣機烘乾。

程序 預設溫度 溫度範圍	參考脫水轉 速 脫水轉速範 圍 [rpm]	最大衣 物量	程序說明 (衣物類型和髒污程度)
Denim	1000rpm	1,5kg	適用於棉布衣物的特殊程序及纖細洗衣階段,
30 °C	(1000 -		以盡量減少退色和標記的現象。若要更妥善地
40 °C - 冷洗	400)		處理,建議減少衣物量。

<sup>1)</sup> Cottons Eco 程序為 60 °C 和衣物量為 6 kg,是能源標籤上輸入之資料的參考程序,並符 合 IEC 60456。

### 程序特別功能相容性

程序	Spin	Ø		۵ţ	Prewash	Extra Rinse	Soft Plus	Delay Start	Time Manager
Cottons	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Cottons Eco	•	•	•		•	•	•	•	•
Synthetics	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Delicates	•	•	•	•		•	-	•	
Rapid 14min	•	•	•					•	
Rinse	•	•	•			•		•	
Spin/Drain	•	•						•	
Anti-Allergy Vapour	•	•	•		•	•	•	•	
Duvet	•	•					•	•	
Silk 🕮	•	•						•	
Wool ®®	•	•	•					•	
Sport	•	•	•		•	•		•	
Outdoor 💆	•	•	•			•		•	
Denim	•	•	•	•		•	•	•	

<sup>2)</sup> 此程序期間,滾筒會緩慢旋轉,以確保能輕柔地洗滌。這可能看起來像是滾筒並未旋轉或 未適當旋轉。

<sup>3)</sup> 洗衣程序。

<sup>4)</sup> 洗衣程序及防水階段。



對於根據本洗衣機製造商所提供之指示洗滌包含具有「手洗」標籤衣物的毛織品,已由The Woolmark Company (國際羊毛局)認可本機的毛織品洗滌程序。遵循衣物烘乾處理標籤和其他洗衣說明。M1459在許多國家/地區,Woolmark 標誌是一種認證標誌

# 9. 設定

### 9.1 聲響

本機具有不同的聲響,在以下情況下運作:

- 您啟動本機(特殊短音)。
- 您停用本機(特殊短音)。
- 您觸碰按鈕(點擊音)。
- 您做出無效選擇(3個短音)。
- 程序完成(約2分鐘的一串聲音)。
- 本機出現故障(約5分鐘的一串短音)。 要在程序完成時**停用/啟用**聲響,請同時觸碰 溫度 和 脫水 按鈕約2秒鐘。顯示器會顯示 On/Off。
  - 如果您停用聲音訊號,當本機 故障時,它們仍會繼續運作。

# 10. 第一次使用前

- 1. 確定有電源可用且水龍頭已開啟。
- 2. 將 2 公升的水倒入標示為 2 的洗衣劑 盛載格。

此動作會啟動排水系統。

3. 將少量的洗衣劑倒入標示為 2 的盛載 格。

### 9.2 兒童安全鎖

藉由此特別功能,您可以防止兒童將控制面板當成玩具。

若要啟用/停用此特別功能,可按住柔軟加強按鈕,直到顯示器上的 ☐ 亮起/熄滅。

關閉電源之後,本機預設會選取此特別功能。

開機後幾秒鐘可能無法使用兒童安全鎖功 能。

### 設定一個滾筒內無任何衣物且在最高 溫度清洗棉質衣物的程序,並開始運 作。

這會清除滾筒和洗衣筒內所有可能的污 垢。

# 11. 日常使用



言曰: 請參閱「安全性」一章。

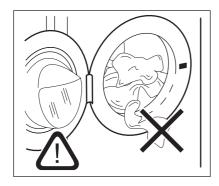
### 11.1 啟動本機

- 1. 將電源插頭連接到電源插座。
- 2. 請打開水龍頭。
- 3. 按下 On/Off 按鈕數秒以啟用本機。 一聲短促的聲音。

顯示器會顯示调期持續時間。

### 11.2 放入衣物

- 1. 打開本機門蓋。
- 2. 掏空所有口袋並且攤開衣物,然後將其 放入本機。
- 將衣物逐件放入滾筒。
   不要在滾筒中放太多衣物。
- 4. 將機門關緊。

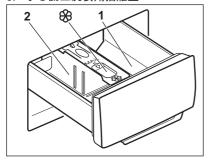


警告 確保密封件和門之間沒有衣 物夾住,以避免漏水和損壞衣 物的風險。

清洗嚴重油膩污漬可能毀損 洗衣機的橡膠零件。

### 11.3 使用洗衣劑和添加劑

- 1. 量取洗衣劑和衣物調理劑。
- 2. 將洗衣劑與衣物調理劑倒入盛載格裡。
- 3. 小心關上洗衣劑抽屜盒



警告 僅使用適合洗衣機的指定洗 衣劑。

請務必遵守洗衣劑產品包裝 上所列之說明。

1 適用預洗階段的洗衣劑盛載格 或浸泡程序 (如果有)。請在程 序開始之前,添加預洗和浸泡 乳液。

2 適用洗衣階段的洗衣劑盛載 格。如果您使用洗衣液,請在 開始程序之前先將其放入。

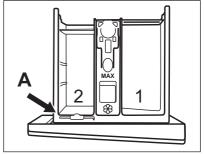


液體添加劑 (衣物調理劑、衣 漿) 的盛載格。請在程序開始 前,將洗衣劑放入盛載格中。

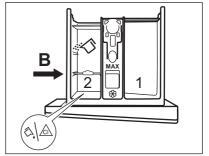
洗滌程序之後,移除洗衣劑分配器的任何 洗衣劑殘留物 (如有需要)。

### 11.4 變更清潔劑隔板的位置

1. 拉出清潔劑分配器。清潔劑隔板的位置 A 適用於粉狀清潔劑 (原廠設定)。

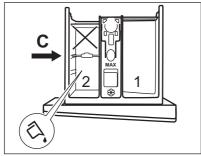


 若要使用洗衣液/添加劑或漂白水:從 位置 A 移除清潔劑隔板,然後將之插 入位置 B。

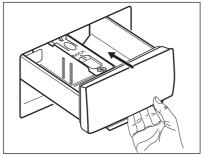


後方隔間之清潔劑隔板的位置 B,洗衣液/添加劑或漂白水的位置則位於前方隔間。

3. 如欲只使用洗衣液:在位置 C 中插入 清潔劑隔板。



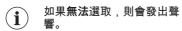
- 請勿使用凝膠狀或粘稠液體洗衣
- 請勿超過液體清潔劑的劑量上限。
- 不可設定預洗階段。
- 不可設定延遲開始功能。
- 4. 量取洗衣劑和衣物調理劑並仔細關上 清潔劑分配器。



關閉感載格時,確定已適當插入清潔劑隔 板日板子不會堵塞。

### 11.5 設定程序

- 1. 將程序旋鈕轉到需要的洗衣程序。 Start/Pause ▷ 按鈕的指示燈會閃爍。 顯示器會顯示指示性程序持續時間。
- 2. 若要變更溫度和/或脫水轉速.請觸碰 相關按鈕。
- 3. 如有需要,觸碰相關按鈕來設定一或多 個特別功能。顯示器上的相關指示燈 會亮起,指定的資訊會據以變更。



### 11.6 啟動程序

觸碰 Start/Pause ▷ 按鈕以啟動程序。 相關指示燈會停止閃爍,並一直亮著。 程序開始且機門上鎖。顯示器會顯示指示 偿 ━ 0。

### 在本機裝滿水之前,排水汞會 很快運作。

# 11.7 開始程序,並且設定延遲開

1.重複觸碰 Delay Start 按鈕, 直至顯示器 顯示所需的延遲時間。顯示器會顯示指示 燈巴。

2.觸碰 Start/Pause ▷ 按鈕。本機門會 鎖定並開始倒數延遲開始時間。顯示器會 顯示指示燈 •••0。

倒數完成時,該程序就會自動開始。

### 倒數計時開始之後,取消延遲會 開始

### 取消延遲開始:

- 1. 觸碰 Start/Pause □ 按鈕以暫停本機 的運作。相關指示燈會閃爍。
- 2. 重複觸碰 Delay Start 按鈕,直至顯示 器顯示 □ 且指示燈 □ 熄滅為止。
- 3. 再觸碰 Start/Pause ▷ 按鈕以立即啟 動程序。

### 倒數計時開始之後,變更延遲會 開始

### 變更延遲開始:

- 1. 觸碰 Start/Pause ▷ 按鈕以暫停本機 的運作。相關指示燈會閃爍。
- 2. 重複觸碰 Delay Start 按鈕,直至顯示 器顯示所需的延遲時間。
- 3. 再觸碰 Start/Pause ▷ 按鈕以開始新 的倒數計時。

# 11.8 SensiCare 系統衣物量偵測

# 觸碰 Start/Pause ▷ II 按鈕:

- 1. SensiCare 系統開始預估衣物量的重 量,以計算實際程序的持續時間。在此 階段期間,位於時間數字下方的 Time Manager 條形圖 ---- 會播放簡單的 動畫,滾筒會很快轉動起來。
- 2. 經過 15-20 分鐘 , Time Manager 條形 圖會消失,且會顯示新的周期持續時 會自動調整滾筒中衣物量執行程序的

持續時間,在盡可能最短的時間內實現 完美的結果。

# **11.9** 中斷程序並且改變特別功能

程序在執行時,您可以**只變更一些**特別功 能:

- **1.** 輕觸 Start/Pause ▷ 按鈕。相關指示燈會閃爍。
- 2. 改變特別功能。顯示器中的指定資訊 會據以變更。
- 3. 再次輕觸 Start/Pause ▷ 按鈕。 洗滌程序會繼續進行。

### 11.10 取消執行程序

- 1. 按下按鈕 On/Off 以取消程序,並且停 用本機。
- 2. 按下按鈕 On/Off 啟動本機。
- 如果 SensiCare 系統已完成 且已經開始裝水,新程序會開始,而不需要重複 SensiCare 系統。但水和洗衣劑不會排 出,以避免產生廢棄物。

### 還有另一種取消方式:

1.將選擇旋鈕旋轉到「重設」位置 ● 。 2.等候 1 秒鐘。顯示器會顯示 --- 。 現在您可以設定一個全新的洗衣程序。

### 11.11 打開機門 - 加入衣服

如果滾筒的溫度和水位過高 及/或依然旋轉 ,您不應打開機 門。

當程序或延遲開始程序運作時,機門會被 鎖上。顯示器會顯示指示燈 **一**0。

- 1. 觸碰 Start/Pause □ 按鈕。指示燈 +-□ 開始閃爍。
- 請稍候,直到機門鎖指示燈 ▼── 停止 閃爍並熄滅。打開本機門蓋。如有需 要,加入或移除衣物。關上機門並觸碰 Start/Pause ○ 按鈕。該程序或延遲 開始程序會繼續進行。

# 11.12 程序結束

完成程序時,本機會自動停止。發出聲響 (如果已經啟用)。顯示器會顯示**[2][**]

Start/Pause ▷ 据鈕的指示燈會熄滅。

機門解除鎖定且指示燈 ━ □ 熄滅。

- 1. 按下按鈕 On/Off 停用本機。 待程序結束五分鐘後,節能功能會自動停 用本機。
- 當您再次啟動本機時,顯示器 會顯示上一程序已結束。轉 動程序旋鈕設定新的程序。
- 2. 將衣物自本機取出。
- 3. 確定滾筒裡是空的。
- 4. 保持機門和洗衣劑抽屜盒稍微維持半 開狀態,防止發黴和發出臭味。
- 5. 關閉水龍頭。

### 11.13 程序結束之後排出水分

如果您選擇無法在最後一次脫水時排空水分的程序或特別功能,該程序可完成,但:

- 時間區域顯示 〇〇〇,顯示器顯示機門 鎖定 <del>--</del>0。
- 滾筒仍會定時轉動以防止衣物皺摺。
- 機門仍舊鎖著。
- 您必須將水排乾,才能打開機門:
- 1. 如有需要 ,觸碰 Spin ⑤ 按鈕以減少本機提議的脫水速度。
- 2. 按下 Start/Pause ▷ II 按鈕:
  - 如果您已經設定 延遲過水 □ ,本 機會排水和脫水。
  - 如果您已經設定 夜間 □↓,本機則 只會排水。

特別功能指示燈 延遲過水 二 消失。

- 3. 當程序完成且機門鎖指示燈 **--**□ 熄滅 時,您可以打開機門。
- 4. 按下 On/Off 按鈕數秒以停用本機。

### 11.14 待機特別功能

以下情形,待機功能會自動停用本機,以 減少能源消耗:

- 已持續 5 分鐘未使用本機。 按下按鈕 On/Off 再次啟動本機。
- 在洗衣程序結束 5 分鐘後 按下 On/Off 按鈕再次啟動本機。 顯示器會顯示最近程序已結束。 轉動程序旋鈕設定新的程序。

如果旋鈕旋轉到「重設」位置 ● ,本機將在 30 秒內自動關閉。

如果您設定的程序或特別功能會於結束時使滾筒內殘留 清水,則待機功能將不會啟用 本機以提醒您排水。

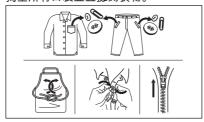
# 12. 提示與訣竅



警告! 請參閱「安全性」一章。

### 12.1 洗衣衣物

- 將衣物分為白色、有色、合成衣物、纖 幼衣物和羊毛。
- 請遵守衣物護理標籤上的洗衣說明。
- 請勿將白色及有色衣服放在一起洗。
- 某些有色衣物在第一次清洗時可能會 褪色。我們建議您在前幾次將這些衣 物分開清洗。
- 將多層織物、毛織品以及印製圖案的衣物由內向外翻。
- 預先處理頑固的髒污。
- 使用頑強污漬專用的專用洗衣劑清洗。
- 請小心清洗窗簾。取下窗簾的吊鉤,並將窗簾放入洗衣袋或枕頭套內。
- 切勿清洗沒有褶邊或切邊的衣物。請使用洗衣袋清洗小件和/或極纖細衣物 (例如帶有鐵線襯裡的胸罩、皮帶、緊身衣、鞋帶、緞帶等)。
- 洗衣量過少會在脫水階段造成失衡的問題,而產生強烈震動。如果發生此情況:
  - a. 中斷程序並打開機門 (請參閱「日 常使用」一章):
  - **b.** 手動重新分配衣物量,讓衣物均匀 分散在滾筒中;
  - c. 按下 Start/Pause 按鈕。脫水階段 便會繼續。
- 扣好枕頭套、拉好拉鏈,扣好鉤扣。綁緊皮帶、繩索、鞋帶、絲帶和其他任何 鬆開的物件。
- 掏空所有口袋並且攤開衣物。



### 12.2 頑強的污漬

對於某些污漬,清水和洗衣劑是不夠的。 我們建議您先處理這些污漬,再將其放入 本機中。

有幾種專用去污劑可供選擇。請使用適用 於污清與衣料類型的專用去污劑。

### 12.3 清潔劑類型及數量

選擇的清潔劑和使用正確數量不僅會影響清洗效能,也有助於避免浪費和保護環境。

- 僅使用洗衣機專用的洗衣劑和其他處理劑:首先,請遵循下列一般規則:
  - 適用於各類衣物的洗衣粉 (纖幼衣物除外)。偏好包含白色衣物的漂白水和洗衣消毒劑的粉狀洗衣劑。
  - 適用於各類衣物或僅用於羊毛的洗衣液,低溫洗衣程序(最高 60°C) 最好採用洗衣液。
- 選擇的清潔劑及其數量取決於:衣物類型(繼幼衣物、毛織物、棉質衣物等)、衣物的顏色、衣物量、髒污程度、清洗溫度和使用的水質硬度。
- 請遵守洗衣劑產品或其他處理劑包裝 上的說明,而不要超過指定的濃度上限 (MAX)。
- 請勿混合不同類型的洗衣劑。
- 下列情況請使用較少的洗衣劑:
  - 洗衣量較少:
  - 衣物輕微髒污:
  - 清洗時產生大量泡沫。
- 使用清潔劑片或膠囊,一律將它們放入 滾桶類,而不要放入洗衣劑分配器中。

### 清潔劑不足會導致:

- 洗衣效果不理想、
- 洗滌量會變成灰色、
- 衣物會變油膩、
- 本機中的模型。

### 清潔劑過量會導致:

- 起泡、
- 降低清洗效果、
- 漂洗不足、
- 對環境造成更大的影響。

### 12.4 環保提示

為了節省水電和保護環境,我們建議您遵 循下列提示:

- 依據每個程序指定的最大容量,將衣物 放入本機,以協助減少耗電量和用水
- 污點及輕微髒污可透過預先處理去除: 然後以較低溫度洗滌衣物。
- 若要使用正確數量的清潔劑,請參閱清 潔劑製造商建議的數量並檢查您國內 系統的水質硬度。請參閱「水質硬度」。
- 在烘乾滾筒乾衣機中的衣物之前,請先 針對所選取清洗程序設定最大可能的

脫水轉速。這可節省烘乾時的耗電 量 1

### 12.5 水質硬度

如果您的水質硬度很高或適中,我們建議 您使用洗衣機專用的軟水劑。對於水質極 軟的地區,沒有必要使用軟水劑。

若要知道您當地的水質硬度,請聯絡當地 負責自來水的機關。

請使用正確的軟水劑用量。請遵守這些產 品包裝上的說明。

# 13. 保養與清潔



警告! 請參閱「安全性」一章。

### 13.1 定期清潔時間表

定期清潔有助於延長本機的使用壽命。

每次循環後,保持機門和洗衣劑抽屜盒稍 微維持半開狀態,以確保空氣循環並讓本 機內部的濕氣乾燥,以防止發霉和發出臭

如果已經長時間未使用本機: 關閉水龍頭 並將電源插頭從電源插座中拔出。

### 指示的定期清潔時間表:

除垢	每年兩次
保養洗滌	每個月一次
清潔機門密封圈	每個月兩次
清潔滾筒	每個月兩次
清潔洗衣劑分配器	每個月兩次
清潔進水軟管和閥 過濾器	每年兩次

下列章節會說明您應該如何清潔每個零 件。

### 13.2 外部清潔

僅以溫合的肥皂和溫水清潔本機。使整個 表面完全乾燥。請勿使用菜瓜布或任何會 刮傷機器的材料。



請勿使用甲基性酒精、溶劑或 化學產品。



請勿使用含氯的洗衣劑來清 潔金屬表面。

### 13.3 除垢



如果您的水質硬度很高或適 中,我們建議您使用洗衣機專 用的除水垢產品。

定期檢查滾筒以檢查是否有水垢。

一般洗衣劑已經包含軟水劑,但建議您偶 爾使用已清空的滾筒和除垢產品執行程 序。



請務必遵守您在這些產品包 裝上找到的說明。

# 13.4 保養洗滌

重複且長使用低溫程序可能導致清潔劑沉 澱、絨毛殘留物、滾筒和洗衣筒內部的細 菌孳生。這可能產生異味和發霉。若要盡 量清除這些沉澱物和清潔本機內部,請定 期執行保養洗滌(至少每個月一次):



請參閱「清潔滾筒」一段。

### 13.5 帶雙唇夾的門封

本機設計有自清潔排水系統,允許從衣服 上脫落的輕絨毛纖維與水一起排出,定期 檢查密封圈。在程序結束時可以回收硬 幣、鈕扣、其他小物品。

必要時進行清潔,使用氨霜清潔劑,以免 刮傷密封圈表面。

i 請務必遵守您在這些產品包 裝上找到的說明。

### 13.6 清潔滾筒

定期查看滾筒以防止多餘的沉積物。

洗衣期間的生鏽異物或含鐵的水龍頭水可 能會導致洗衣筒內產生鏽跡。

利用特殊不鏽鋼產品清潔滾筒。

請務必遵守您在這些產品包 裝上找到的說明。 切勿使用酸性除垢產品、或含 有氯或者鐵或鋼絲的擦洗產 品來清潔洗衣筒。

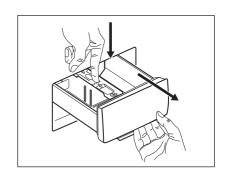
### 如需徹底洗滌:

- 1. 將所有衣物自滾筒內取出。
- 2. 運行溫度最高的 Cottons 程序。
- 3. 將少量粉狀洗衣劑加入空的滾筒中,以 便脫水掉任何餘留下來的殘留物。

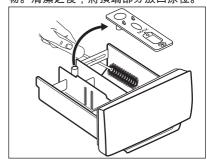
# 13.7 清潔洗衣劑分配器

若要乾掉的洗衣劑沉澱或阻塞的棉質衣物 軟化劑及/或洗衣劑分配器中形成黴菌,請 偶爾執行下列清潔程序:

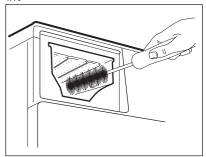
**1.** 打開抽屜盒。依照圖片所示,向下按下 把手,然後向外拉出。



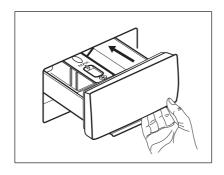
 移除添加劑盛載格的頂端部分,以協助 在注入持續流動的溫水時,清潔和沖出 添加劑,以移除累積洗衣劑的任何殘留 物。清潔之後,將頂端部分放回原位。



 確定已經從凹槽的上方和下方移除所 有洗衣劑殘留物。使用小刷子清潔凹 槽。



4. 將洗衣劑盛載格插入滑軌並予以關閉。 執行脫水程序,而不要在滾筒內放入任何衣物。



# 13.8 清潔排水泵

定期檢查排水泵濾網並確保清潔。

在下列情況下,清潔排水泵:

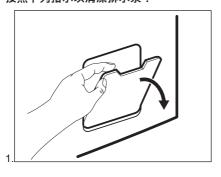
- 本機未排水。
- 洗衣鼓並未轉動。
- 因為排水泵堵塞,洗衣機發出異常的噪音。
- 顯示器顯示警示代碼 € 2 🖸

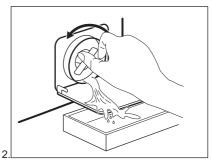


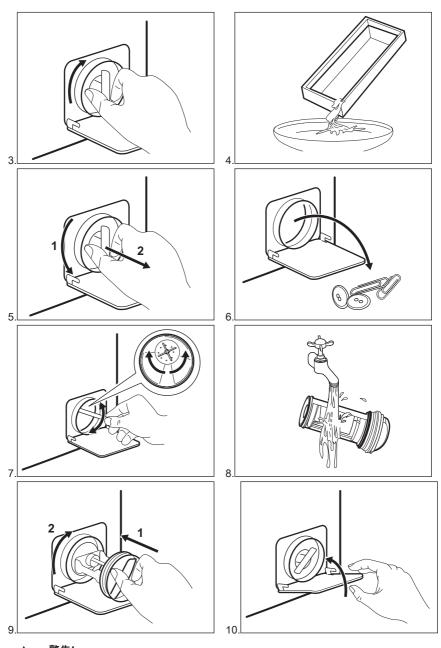
- 將電源插頭從電源插座拔出。
- 本機運作時,切勿卸下濾網。
- 如果本機內為熱水,請勿清潔排水泵。等待直到水變冷為止
- 關閉和打開閥,直到水停止流出為止,重複步驟3數次。

卸下濾網時身邊應準備一塊布隨時抹乾任何流出來的水。

### 按照下列指示以清潔排水泵:





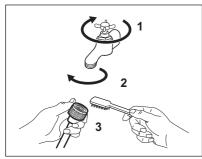


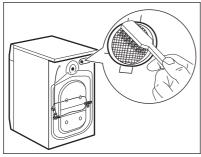
警告! 請確認泵的葉輪能旋轉。如果並未旋轉,請聯絡授權服務中心。也確認已將 濾網正確旋緊,防止洩漏。

依照緊急排水程序排水時,必須再次啟動排水系統:

- 1. 將 2 公升的水倒入洗衣劑分配器的主洗盛載格。
- 2. 開啟程序將水排出。

### 13.9 清潔進水軟管和閥過濾器





### 13.10 緊急排水

如果本機無法排水,請執行相同程序,如 「清潔排水泵」段落所述。必要時,清潔排 水泵。

依照緊急排水程序排水時,必須再次啟動 排水系統:

- 1. 將 2 公升的水倒入洗衣劑分配器的主 洗盛載格。
- 2. 開啟程序將水排出。

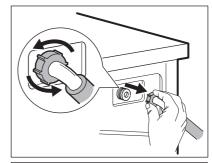
# 13.11 預防霜凍

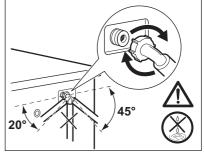
如果將本機安裝在溫度達到 0° C 左右或 以下溫度,請從進水軟管和排水泵排出剩 餘的水。

# 14. 疑難排解



警告! 請參閱「安全性」一章。





- 1. 將電源插頭從電源插座拔出。
- 2. 關閉水龍頭。
- 3. 將進水軟管兩端放在容器內,並讓水排 出軟管。
- 4. 清空排水泵。請參閱緊急排水程序。
- 5. 當排水泵清空時,再一次安裝進水軟 管。



### 警告!

當您再次使用本機時,確定溫度大於 0°C。

對於低溫造成的損害,製造商 概不負責。

### 14.1 介紹

本機在運轉時無法啟動或停止。

請先試著尋找該問題的解決方法 (請參閱圖表)。如果問題持續出現,請聯絡「授權服務中心」。

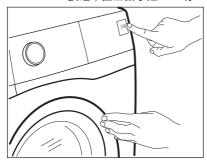


### 警告!

請先停止本機再進行任何檢查。

如果發生重大問題,發出聲響時,顯示器便會顯示警示代碼,而且 Start/Pause ▷ I 按鈕會持續閃爍:

- EHO- 主電源不穩定。請等待直到主電源穩定為止。
- **[]** [-本機的電子元件之間無通訊。關閉並重新開啟電源。程序並未適當完成,或是過早停止本機。如果警示代碼再次出現,請聯絡「授權服務中心」。
- [ □ 本機未適當注水。
- · E20- 本機未排水。
- [ 님 ... 本機的機門為開啟或未正確關閉。請檢查機門!
- 如果本機超載,請將衣物移出滾筒及/或按住機門並同時觸碰 Start/Pause ▷‖按鈕,直至指示燈 ╾ 停止閃爍 (請見下圖)。



### 14.2 可能的故障情形

問題	可能解決方法
程序未啟動。	<ul> <li>確定電源插頭已連接到電源插座。</li> <li>確定已關妥本機機門。</li> <li>確定保險絲箱裡的保險絲未損壞。</li> <li>確定已碰觸 Start/Pause □</li> <li>如果設定了延遲開始,請取消設定或等待倒數計時結束。</li> <li>如果「兒童安全鎖」功能啟動,請停用。</li> <li>檢查所選程序的旋鈕位置。</li> </ul>

問題	可能解決方法
本機未適當注水。	<ul> <li>確定水龍頭已打開。</li> <li>確定水壓不會過低。有關這項資訊,請聯絡當地負責自來水的機關。</li> <li>確定水龍頭沒有阻塞。</li> <li>確定進水軟管未扭結、損壞或彎曲。</li> <li>確定已正確連接進水軟管。</li> <li>確定進水軟管過濾器和閥過濾器沒有阻塞。請參閱「保養與清潔」章節。</li> </ul>
本機立即注水並排水	<ul> <li>確定排水軟管在正確的位置上。軟管位置可能太低。請 參閱「安裝說明」章節。</li> </ul>
本機未排水。	<ul> <li>確定水槽排水龍頭沒有阻塞。</li> <li>確定排水軟管未扭結或彎曲。</li> <li>確定排水過濾器沒有阻塞。如有必要,請清潔過濾器。請參閱「保養與清潔」章節。</li> <li>確定已正確連接排水軟管。</li> <li>如果設定無排水階段的程序,請設定排水程序。</li> <li>如果您設定的特別功能會在結束時使洗衣筒內殘留清水,請設定排水程序。</li> </ul>
脫水階段未運作或洗衣 程序的時間比一般更 久。	<ul> <li>設定脫水程序。</li> <li>確定排水過濾器沒有阻塞。如有必要,請清潔過濾器。 請參閱「保養與清潔」章節。</li> <li>請手動調整洗衣筒裡的衣物,然後再進行脫水階段一次。這個問題可能起因於平衡問題。</li> </ul>
地板上有水。	<ul><li>確定軟管的接頭密合,並且沒有漏水。</li><li>請確認進水軟管和排水軟管未損壞。</li><li>確定使用正確的洗衣劑,而且劑量正確。</li></ul>
您不可以打開本機機 門。	<ul> <li>確定已選取最後會將水注入洗衣筒的洗衣程序。</li> <li>確定洗衣程序已完成。</li> <li>如果滾筒內有水,請設定排水或脫水程序。</li> <li>請確定本機已通電。</li> <li>之所以發生此問題,可能是因為本機已故障。請聯絡授權服務中心。</li> </ul>
本機發出異常的噪音和震動。	<ul><li>確定本機保持水平。請參閱「安裝說明」章節。</li><li>確定已移除包裝與/或搬運用螺栓。請參閱「安裝說明」章節。</li><li>將更多的衣物加入滾筒內。洗衣量可能太少。</li></ul>
程序持續期間會在程序 執行期間增加或減少。	SensiCare 系統可依據類型和洗衣量大小而調整程序持續 期間。請參閱「日常使用」一章的「 SensiCare 系統衣 物量偵測」。
洗衣效果不理想。	<ul><li>請增加洗衣劑用量或使用其他洗衣劑。</li><li>在洗衣之前,請使用特殊產品去除頑強污漬。</li><li>確定溫度設定正確。</li><li>減少洗衣量。</li></ul>
洗衣程序期間滾筒內產 生太多泡沫。	• 減少洗衣劑的數量。

檢查後,請啟動本機。程序會從中斷處繼續。

如果問題再次出現,請聯絡「授權服務中心」。

如果顯示器顯示其他警報代碼,則停用並啟用本機。如果問題持續出現,請聯絡「授權服務中心」。

# 15. 能耗值



所列數值是在實驗室根據相關標準獲得的。數據會因應不同的情況而改變,例如:衣物的數量材質以及環境溫度。水壓,電壓和進水溫度都可能會影響洗衣程序的時間。



為求不斷提高產品質數,如有更改技術規格,恕不另行通知。

程序	衣物量 (kg)	耗電量 (kWh)	耗水量 (公升)	程序持續 大約時間 (分鐘)	剩餘水含 量 (%) <sup>1)</sup>
Cottons60°C	6	1.41	73	210	60
Cottons40°C	6	0.86	74	180	60
Synthetics40°C	3	0.70	66	135	37
Delicates40°C	1	0.52	42	55	37
Wool30°C	1	0.20	39	70	32
標準棉質衣物程序					
標準 60°C 棉質	6	0.76	48	215	60
標準 60°C 棉質	3	0.54	41	185	60
標準 40°C 棉質	3	0.46	41	175	60

<sup>1)</sup> 脫水階段結束時。

關閉模式 (W)	留在開啟模式 (W)		
0.30	0.30		
上表所提供的資訊符合歐盟執委會規定 1015/2010 執行指令 2009/125/EC。			

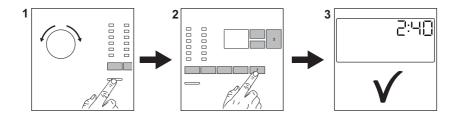
# 16. 技術數據

尺寸	寬/高/深/總深度	595mm / 850 mm / 380 mm / 420 mm		
電氣連接	電壓 總功率 保險絲 頻率	220-230 V 2000 W 13 A 50 Hz		
	護程度,以及保護蓋可確 貳功能的低電壓設備除外)	IPX4		
供水壓力	最小 最大	0.5 bar (0.05 MPa) 8 bar (0.8 MPa)		
供水 <sup>1)</sup>		冷水		
最大衣物量	棉質	6kg		
能源效率等級		A+++		
脫水轉速	最大脫水轉速	1000 rpm		

<sup>1)</sup> 使用管線將進水軟管連接至水龍頭。3/4"

# 17. 速查指南

### 17.1 日常使用



將電源插頭連接到電源插座。

請打開水龍頭。

將衣物放入。

將清潔劑及其他處理劑倒入清潔劑分配器 的適當盛載格中。

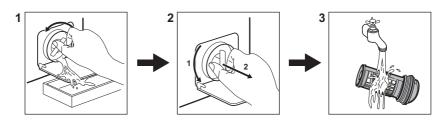
1. 按下 **On/Off** 按鈕開啟本機。旋轉程序旋鈕以設定需要的程序。

- 2. 使用對應的觸控式按鈕 (1) 來設定需要的選項。若要開始程序,輕觸 Start/Pause □ 按鈕 (2)。
- 3. 本機已啟動。

程序結束時,取出衣物。

按下 On/Off 按鈕開啟本機。

# 17.2 清潔排水泵濾網



定期清潔濾網,特別是當顯示器上顯示警示代碼 E20 時。

# 17.3 程序

程序	衣物量	產品說明
Cottons	6kg	白色及有色棉質衣物。
Cottons Eco	6kg	白色及有色棉質衣物。能源標籤能耗值的標 準程序。
Synthetics	3kg	合成纖維衣物或混合布料衣物。
Delicates	1kg	質地纖細的衣物,如丙烯酸纖維、纖維膠、 聚酯衣物。
Rapid 14min	1kg	合成纖維和混合衣物。輕度髒污衣物與欲清 新的衣物。
Rinse	6kg	所有衣物,除了為羊毛和纖細衣物。過水和 脫水專用的程序。
Spin/Drain	6kg	所有衣物,除了為羊毛和纖細衣物。脫水和 排水專用的程序。
Anti-Allergy Vapour	6kg	白色棉質衣物。此程序有助於去除病菌及細 菌。
Duvet	2kg	單件合成纖維毛毯、羽絨、床單。
Silk 🕮	3kg	適合絲織品及混合合成纖維衣物的特殊程 序。
©	1kg	可機洗毛織物、手洗毛織物和纖細衣物。
Sport	3kg	運動服。
⊗ Outdoor	<sub>1,5kg</sub> 1) <sub>1kg</sub> 2)	現代戶外運動服。

程序	衣物量	產品說明
Denim	1,5kg	棉布衣物。

- 1) 洗衣程序。
- 2) 洗衣程序及防水階段。

# 18. 環境關懷

回收有標誌 分 的材料。請將包裝材料放到適當的容器中予以回收。回收電子和電氣器具廢棄物有利於保護環境及人類健康。請勿將有標記 2 的器具與家用廢棄

物一同處理。 請將產品送至當地回收廠或 聯絡市政府辦公室。





 $\epsilon$